

VII MOSTRA
6 A 10 NOV. 2013
FILMOTECA
DE CATALUNYA

MOSTRA DE
CINEMA ÀRAB
I MEDITERRANI
DE CATALUNYA

VII MOSTRA
6 A 10 NOV. 2013
FILMOTECA
DE CATALUNYA

MOSTRA DE
CINEMA ÀRAB
I MEDITERRANI
DE CATALUNYA

S'acosta el mes de novembre i també, per setè any consecutiu en aquestes dates, la Mostra de Cinema Àrab i Mediterrani de Catalunya. Si sempre hem fet bandera de la necessitat d'endinsar-nos en el passat, per interrogar-lo i recuperar-ne vides i universos silenciats que ens ajuden a entendre el present i a imaginar un futur millor,enguany podem dir que la memòria és l'eix vertebrador de la Mostra. I no podia ser d'una altra manera, ja que el Líban és el país convidat d'aquesta edició. Un país petit, cruïlla de mons diversos i amb ferides encara sagnants en els seus records i geografia. Per això proposem un recorregut per la seva història dels darrers trenta anys amb dues pel·lícules cabdals de la seva cinematografia i amb dos documentals que, des d'una mirada actual al passat, ens apropen a alguns dels grans reptes del present.

També hem volgut recuperar un mite de la lluita anticolonial a través de la figura de Zabana, un dels primers líders de la lluita per la independència d'Algèria. I finalment, com que la memòria també és curta, tornem –una vegada més– a la plaça Tahrir d'aquell 25 de gener del 2011 que va emocionar el món. I ens hi portarà *L'hivern del descontentament* d'Ibrahim El Batout, que opta a millor pel·lícula de parla no anglesa en la propera edició dels Oscars, i que es podrà veure per primera vegada a l'Estat espanyol en aquesta Mostra.

SEU

Filmoteca de Catalunya

Plaça Salvador Seguí, 1-9 · 08001 Barcelona · T. (+ 34) 935 671 070
filmoteca.cultura@gencat.cat · www.filmoteca.cat · www.gencat.cat/cultura/icec

COM ARRIBAR-HI

Metro: L3 Liceu / L2 Paral·lel; Bus: 14 / 59 / 91 / 120
Bicing: Rambla del Raval, 13 / Rambla del Raval, 20
Parking: Hotel Barceló Raval / Illa Raval (Sant Rafael, 15)

TARIFES

Projeccions: Entrada individual: **4 euros** · Entrada reduïda: * **3 euros**

*Estudiants, aturats, jubilats, persones amb discapacitat legalment reconeguda, títols de família nombrosa o monoparental, Carnet jove i Carnet Xarxa de Biblioteques públiques.

SODEPAU

C. Carders, 12, Pral · 08003 Barcelona · T. (+34) 933 010 171
www.sodepau.org · sodepau@sodepau.org

www.mostracinearab.com

Organització:

SODEPAU Generalitat de Catalunya Departament de Cultura **Filmoteca** de Catalunya

Amb el suport:

Ajuntament de Barcelona Generalitat de Catalunya Institut Català de les Empreses Culturals **accid**

Empresa patrocinadora:

الخطوط التونسية **TUNISAIR**

Amb la col·laboració:

laSedeta Ajuntament de Barcelona **FEDERACIÓ CATALANA D'INDÚSTRIES CULTURALS** **IMAGO** **aptic** **COMEDIA** **IEMed.** Institut Europeu de la Mediterrània **bee** **aaa@** **TAM-TAM** Fundació

Empreses col·laboradores:

COMEDIA **TAM-TAM** Fundació

Mitjans de comunicació:

3 **CATALUNYA RÀDIO** **a** **IR3SC** **m3mag.net**



معرض
MOSTRA DE
CINEMA ÀRAB
I MEDITERRANI
DE CATALUNYA

VII MOSTRA
6 A 10 NOV. 2013

PROGRAMA

DIMECRES 6 DE NOVEMBRE

21:15
Inauguració i projecció de

Petites guerres
Houroub saghira

Direcció: **Maroun Baghdadi**
Any: **1982**
País: **Liban**
Durada: **108 min**
Idiomes: **VOVC**
Format: **DVCam**

Debat amb la presència de **Souraya Baghdadi** (ballarina, coreògrafa, pedagoga del moviment i protagonista de la pel·lícula) i **Octavi Martí** (director adjunt de la Filmoteca de Catalunya).

DIJOUS 7 DE NOVEMBRE

21:30
Projecció de

Zabana!

Direcció: **Saïd Ould-Khelifa**
Any: **2012**
País: **Algèria**
Durada: **107 min**
Idiomes: **VOVC**
Format: **HDCam**

DIVENDRES 8 DE NOVEMBRE

19:00
Projecció de

Nits d'insomni
Layali bala noom

Direcció: **Eliane Raheb**
Any: **2012**
País: **Liban**
Durada: **128 min**
Idiomes: **VOVC**
Format: **Blu-ray**

Debat amb la presència de la directora del documental **Eliane Raheb** i **Laia Manresa** (realitzadora i guionista de documentals, *Morir de dia* –2010– entre d'altres).

DISSABTE 9 DE NOVEMBRE

16:30
Projecció de

Herència
Inhérítance

Direcció: **Hiam Abbas**
Any: **2012**
País: **Palestina**
Durada: **88 min**
Idiomes: **VOVC**
Format: **HDCam**

19:30
Projecció de

Érem comunistes
Sheoeyin kenna

Direcció: **Maher Abi Samra**
Any: **2010**
País: **Liban**
Durada: **85 min**
Idiomes: **VOVC**
Format: **BetaDigital**

Debat amb **Bachar Abdel Samad** (arquitecte urbanista i antic membre del Partit Comunista Libanès) i **Pepe Gutierrez** (vicepresident de la Fundació Andreu Nin i autor de diversos estudis sobre Història i Cinema).

22:00
Projecció de

Beirut, la trobada
Beyrouth, el lika

Direcció: **Borhan Alaouie**
Any: **1981**
País: **Liban**
Durada: **105 min**
Idiomes: **VOVC**
Format: **DVCam**

DIUMENGE 10 DE NOVEMBRE

19:00
Projecció de

Coming forth by day
Alkho rouglél nahar

Direcció: **Hala Lotfi**
Any: **2012**
País: **Egipte**
Durada: **96 min**
Idiomes: **VOVC**
Format: **HDCam**

21:30
Projecció i cloenda de la VII Mostra

Hivern del descontentament
El Sheita Elli Fat

Direcció: **Ibrahim el Batout**
Any: **2012**
País: **Egipte**
Durada: **96 min**
Idiomes: **VOVC**
Format: **DCP**

Debat amb **Daniel Ziskind** (representant a Europa de Zad Communication et production) i **Marc Almodóvar** (periodista i documentalista especialitzat en Egipte, on ha viscut els darrers 5 anys).

"PER ESTRENAR": DE L'11 AL 18 DE NOVEMBRE

Hi ha pel·lícules de qualitat, presents a festivals internacionals de prestigi que no s'estrenen a les sales comercials, i que fins i tot han estat premiades. Amb tot, no interessen als distribuïdors comercials, i conseqüentment no tenen l'oportunitat d'arribar al públic.

Una franja de públic, àvida d'un cinema especial, mereix gaudir de pel·lícules diferents.

Des de la **Federació Catalana de Cineclubs**, amb la complicitat de diversos cineclubs, proposem un circuit per aquests títols inèdits i sense estrena comercial a Espanya, i que es presentarien en exclusiva, en versió original subtítulada.

enguany, i en el marc de la 7a Mostra de Cinema Àrab i Mediterrani de Catalunya, es presentarà la pel·lícula "Vivre ici" de Mohamed Zran, un dels èxits de l'edició anterior de la "Mostra". A més gaudirem de la presència del seu director que ens acompanyarà a les projeccions a Vic, Filmoteca de Catalunya, Vilafranca, Manresa i la Seu d'Urgell.

Federació Catalana de Cineclubs

fcc@federaciocatalanacineclubs.cat
Casanova, 3-5-7, entresol 7ª porta (esc. esquerra)
08011 Barcelona
T. 932 890 562
F. 932 890 563

XX SETMANA CULTURAL GRÀCIA AMB ELS POBLES ÀRABS I MEDITERRANIS

Del 20 al 24 de novembre de 2013

Organitzada pel Centre Cívic **la Sedeta** amb la col·laboració de **Sodepau**, en el marc de la VII Mostra de Cinema Àrab i Mediterrani. Aquest any, coincidint amb la 20èna edició de la "Setmana Cultural Gràcia amb...", no dediquem el projecte a un país determinat, sinó que volem fer una mirada global a tota la riba mediterrània per analitzar tots els canvis socials, polítics i geoestratègics que s'hi estan produint després de l'esclat de l'anomenada "Primavera àrab".

Volem analitzar la repercussió d'aquests canvis en la vida quotidiana de les poblacions d'aquests països, en les relacions internacionals a la zona, l'emergència de nous poders a la Mediterrània i la postura d'Europa envers aquesta nova realitat. I ho farem a través de diverses activitats: projeccions de cinema i documentals, debats, conferències, exposicions, poesia, música, un espectacle familiar i una degustació de menjar mediterrani.

Les activitats es faran al **Centre cívic La Sedeta** (Sicília, 321), al **Centre cívic El Coll-La Bruguera** (Aldea, 15), i a l'**Espai jove La Fontana** (Gran de Gràcia, 190-192).

Per a més informació, consulteu el programa específic a partir de finals d'octubre a www.bcn.cat/cclasedeta